



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

## CAFETERA ELÉCTRICA

Modelo: Art. **AC930**  
Cafetera Eléctrica CAFETY

CAPACIDAD	VÁLVULA ANTI-GOTEO
18 pocillos / 1.8 lts.	✓

**Tensión: 220-240 V ~ / 50-60 Hz / Potencia: 900 W**

Importa y distribuye: Liliana S.R.L. Warnes 1155 - S2005PDG Rosario - Argentina - C.U.I.T.: 30-51687722-3

- Antes de utilizar el equipo, solicitamos que Ud. lea cuidadosamente y comprenda estas instrucciones, como así también las mantenga siempre a mano para cualquier consulta.



### ♦ IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Seguir las advertencias contenidas en estas instrucciones, ya que las mismas contienen importantes indicaciones relativas a la seguridad de instalación, de uso y de mantenimiento.

- Todos los elementos del embalaje deben mantenerse fuera del alcance de niños, en especial las bolsas plásticas dado que existe riesgo de asfixia.
- Antes de conectar el aparato verificar que los datos de la placa de especificaciones técnicas del producto (tensión, frecuencia) correspondan a aquellos de la red eléctrica. Asegúrese de que su instalación esté adecuada con la correspondiente descarga a tierra y disyuntor diferencial para proteger convenientemente a las personas. Este disyuntor debe tener una corriente nominal de operación que no exceda los 30 mA. Ante cualquier duda haga revisar su instalación por personal idóneo calificado.
- Este producto tiene ficha de tres espigas planas con toma a tierra (clase I). No lo conecte utilizando adaptadores que anulen la espiga central de puesta a tierra.
- No conectar a un temporizador u otro dispositivo que conmute el artefacto a un funcionamiento automático, como timers o programadores de ningún tipo, a menos que ya esté incorporado en el producto.
- Nunca haga funcionar el artefacto en lugares con riesgo de incendio ó explosión.
- No deje el equipo funcionando o conectado sin custodia, o expuesto al aire libre o ventanas para evitar que perturbaciones atmosféricas puedan cambiar las condiciones de funcionamiento y crear riesgos de carácter eléctrico o incendio.
- No toque el aparato con manos o pies húmedos o mojados.
- Este aparato no está pensado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas y mentales reducidas, que no posean experiencia en el uso, a menos que se le haya instruido en su correcta utilización por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el equipo.
- Cualquier tipo de empleo que no fuera el apropiado para el cual este producto ha sido concebido, eliminará toda responsabilidad del fabricante sobre eventuales daños derivados del uso inapropiado.
- En caso de averías o problemas de funcionamiento del aparato, o bien después de ser golpeado o dañado de alguna manera, apagarlo y desconectar de la red eléctrica. No intentar arreglos sobre el mismo y



continua al dorso...

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

... continua "IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD"

- ponerse en contacto exclusivamente con un Servicio Técnico Autorizado y ante una eventual reparación, utilizar siempre repuestos originales.
  - Desconecte el equipo de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tipo de operación de limpieza.
  - Nunca desconecte tirando del cable o del aparato mismo, o tocando la ficha con las manos húmedas. Apague el equipo antes de desconectar la ficha del toma corriente.
  - Evite desgastes en el cable y prolongaciones causados por calor, aceite, cantos vivos o cortantes, o superficies abrasivas.
  - ¡Muy importante! El cable debe estar siempre en buen estado. Si está dañado debe ser atendido en un Service Autorizado o por personal idóneo, reemplazado siempre por un repuesto original.
  - Permita de que la máquina se enfríe antes de limpiarla, llenarla o guardarla. Desconecte la máquina antes de llenarla.
  - No llenar por encima del nivel máximo indicado en el visor de agua. No permita que rebalse líquido.
  - Para llenar el tanque de agua, utilice solo agua fresca. No verter agua una vez que la cafetera está encendida.
  - Utilizar solamente café molido en el filtro.
  - No utilice la jarra de vidrio si tiene signos de que esté rajada. Use solamente la jarra original. Maneje la misma con sumo cuidado, dado que el vidrio es muy frágil. No la exponga al fuego. Cuando contenga café caliente, no la repose sobre una superficie relativamente fría, como puede ser el mármol de una mesada, dado que podrá rajarse.
  - Nunca pose la jarra vacía o casi vacía sobre el plato calefactor mientras la cafetera está en operación.
  - El café recién hecho es muy caliente. Use la jarra con cuidado a fin de evitar cualquier tipo de derrames.
  - Nunca toque las superficies calientes, en especial el plato calefactor. Toque solamente las partes plásticas y siempre eleve la jarra desde su manija. Verifique que el cable nunca esté en contacto con las superficies calientes.
  - Tenga cuidado de no quemarse con el vapor que provenga del filtro de café.
  - Utilizar solamente vinagre blanco o productos apropiados para remover adherencias.
  - Verificar que la tapa esté cerrada al hacer funcionar la cafetera.
  - Coloque el equipo sobre una superficie seca y nivelada. Asegúrese que el artefacto y el cable nunca queden sobre o cerca de superficies calientes. Nunca mueva la máquina tirando del cable. No arroje el cable alrededor de la máquina, y evite que cuelgue. Esté seguro de que no pueda ser inadvertidamente llevado por delante por alguna persona o mascota, o que niños pequeños puedan tirar del mismo y tomar o accionar la máquina. Peligro de accidente!
  - No sumerja la cafetera, incluyendo el cable, en ningún líquido.
  - Si la cafetera se moja, desconectar de la red eléctrica y asegurarse que el equipo esté completamente seco antes de volver a utilizarse.
- No respetar las indicaciones precedentes puede comprometer su seguridad y la del aparato.

## DESCRIPCIÓN DE PARTES

1. TAPA SUPERIOR.
2. TANQUE DE AGUA.
3. INDICADOR NIVEL DE AGUA.
4. CUERPO PRINCIPAL.
5. SALIDA DE VAPOR.
6. PLATO CALEFACTOR.
7. FILTRO.
8. PORTAFILTRO.
9. TAPA DE JARRA.
10. JARRA DE VIDRIO.
11. MANIJA DE JARRA.
12. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO.



imágenes solo de carácter ilustrativo

## ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ



- ◆ Desembale la cafetera y quite todos los materiales de embalaje.
- ◆ Todos los elementos de embalajes deben mantenerse fuera del alcance de niños, en especial las bolsas plásticas dado que existe riesgo de asfixia.
- ◆ Haga una limpieza general del equipo (vea "Limpieza"). Antes de preparar café por primera vez, debe llenar el tanque con agua hasta el nivel "MAX"; NO COLOCAR CAFÉ en el filtro; poner en funcionamiento hasta que el agua haya pasado en su totalidad a la jarra. Una vez de que el agua ha pasado completamente, desconecte el equipo, tire el agua de la jarra, permita de que se enfríe unos 5 minutos y luego repita la operación de limpieza con agua al menos una vez. Se recomienda 2 (dos) veces más.
- ◆ Lea detenidamente todo el manual de instrucciones, y consérvelo para referencia futura.

## MODO DE USO



### PRECAUCION

Antes de usar su cafetera eléctrica por primera vez, o si la misma estuvo sin uso por un largo periodo, siga las instrucciones del apartado anterior "Antes de usar por primera vez"



1. Abra la tapa superior de la cafetera (1) y coloque suficiente agua en el depósito (2) según la cantidad de café que vaya a preparar.

- ◆ Asegúrese que el nivel de agua sea mayor que el mínimo (MIN) y menor que la marca que indica el máximo (MAX) en el visor.
- ◆ Considere que el café a obtener será menor que el agua que haya agregado en el tanque, esto es debido a que el café molido absorbe parte del agua presente en el portafiltro.
- ◆ Utilice solamente agua fresca.

2. Retire del portafiltro (8) el filtro permanente (7) asegúrese que esté completamente limpio e insertélo nuevamente respetando su posición de encastre.

- ◆ Si lo desea, puede optar por utilizar además un filtro de papel N°4.

3. Incorpore dentro del filtro, la cantidad de café molido deseada.

Por lo general, una taza de café necesita una cucharada rasa de café molido pero puede ajustar la cantidad según el gusto personal.

4. Verifique que la tapa superior se encuentre cerrada y que la jarra (9) esté posicionada correctamente sobre el plato calefactor (6).

5. Conecte la cafetera a la red eléctrica.

6. Presione la llave de encendido (12) a la posición "I" para accionar la máquina. El led indicador color rojo permanecerá encendido mientras la misma se mantenga en funcionamiento.

- ◆ Siempre asegúrese que el equipo tenga suficiente agua en el depósito. Si eventualmente el agua se

termina o la cantidad es muy baja, apague de inmediato la máquina, espere a que se enfríe y proceda a agregar la cantidad necesaria de agua respetando los niveles del visor.

7. Al momento de retirar de la máquina la jarra para servir el café, actúa automáticamente un mecanismo antigoteo. Este mecanismo evita que el café gotee sobre el plato caliente cuando se retira la jarra.

- ◆ Estando la jarra colocada, el plato calefactor mantendrá el café caliente siempre y cuando la cafetera permanezca encendida (led rojo encendido).



La superficie del plato calefactor levanta altas temperaturas, incluso sin la jarra colocada. Evite todo tipo de contacto directo con la misma.



No extraiga la jarra del plato calefactor por un periodo prolongado mayor a 30 segs mientras la cafetera se encuentre encendida. Esto podría provocar el rebalse y derrame de agua caliente desde el portafiltro y por lo tanto riesgo de generar posibles lesiones.

8. Para detener el funcionamiento de la máquina, accione el interruptor de encendido a la posición "O". El indicador rojo se apagará inmediatamente.

Si el funcionamiento de la cafetera se torna lento, proceda a realizar una "Descalcificación" (vea al dorso).

## LIMPIEZA

- Antes de realizar cualquier tarea de limpieza, apague y desconecte el equipo de la red eléctrica. Espere a que se enfríe si estuvo en funcionamiento.
- Limpie la unidad principal con un paño apenas humedecido con un detergente neutro, nunca utilice alcoholes o solventes. No sumerja ni permita que ingrese agua al equipo. Después de la limpieza, asegúrese que las partes se hayan secado completamente.
- La jarra, el filtro y porta-filtro pueden lavarse en agua corriente y detergente o jabón. No utilizar detergentes fuertes o esponjas que puedan rayar o dañar las partes. No utilice lavaplatos.
- Se recomienda la limpieza regular del equipo.

## DESCALCIFICACION

- Realice la descalcificación (limpieza de sarros) de la máquina periódicamente. Para hacerlo, utilice la cafetera como se ha descrito anteriormente, solo que en vez de utilizar agua, utilice vinagre para llenar el tanque y no coloque el café molido. También puede usarse Acido Tartárico en lugar de vinagre.
- Encienda la cafetera y deje funcionando la misma hasta que el total del líquido haya pasado a la jarra; luego apague y deje enfriar. Una vez frío, retire la taza y lávela con agua fría.
- Después de realizado este proceso, repita esta operación dos veces más solo con agua, para enjuagar y expulsar los restos de sarro.
- En zonas de aguas duras puede necesitar repetir este proceso con mayor frecuencia.

### Cuidado del medio ambiente

En Liliana Electrodomésticos contemplamos, en todos los procesos, buenas prácticas medioambientales.

Procuramos hacer extensivo a todos los hogares el compromiso con la preservación del medio ambiente, realizando la separación doméstica de residuos.

La caja, bolsas y materiales de embalaje de su electrodoméstico son completamente reciclables.

A su vez, cuando el electrodoméstico llegue al final de su vida útil, no lo arroje junto al resto de los residuos domiciliarios. Consulte a las autoridades locales acerca de la mejor forma de desecharlo.



En el marco de nuestro compromiso con la mejora continua y el cuidado del medioambiente, Liliana SRL ha certificado sus Sistemas de Gestión de la Calidad y Medioambiental.

### Servicio de Atención al Cliente

Ante cualquier duda **Línea Gratuita: 0800 345 9331**  
o inconveniente, contáctenos. **Web: [www.liliana.com.ar](http://www.liliana.com.ar)**

#### Service y Garantía:

La garantía cubre cualquier falla eléctrica o mecánica que resulten del uso apropiado para el cual fue diseñado este producto.

Ante cualquier inconveniente, comuníquese a la brevedad con el Servicio Técnico Autorizado más cercano a su domicilio.



Consulte el listado actualizado de Servicios Técnicos Autorizados disponibles en nuestro sitio web [www.liliana.com.ar](http://www.liliana.com.ar).

### SEGURIDAD ELÉCTRICA

1. Este artefacto posee ficha polarizada con descarga a tierra (no eliminar esta condición colocando adaptadores). Asegurarse que la ficha del tomacorrientes de su instalación concuerde con la polaridad requerida y esté provista de la correspondiente descarga a tierra.
2. Es conveniente que su instalación eléctrica esté protegida por un disyuntor diferencial.

**Ante cualquier duda haga revisar su instalación por personal idóneo.**